

Dossier no : R-3864-2013

Date : 18 juin 2014

HEURE	REMARQUES
9 h	Reprise de l'audience
9 h 01	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 01	Remarques préliminaires par Me Rozon et précision apportée sur la contestation des décrets et la procédure pertinente à suivre dans les circonstances
9 h 05	Contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Pierre Pelletier pour l'AQCCIE/CIFQ
9 h 06	Engagement n. 3 d'HOD : Déposer le contrat signé et fournir le document démontrant qu'il a bien été déposé à la Régie (Demandé par l'AQCCIE/CIFQ)
9 h 08	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Pelletier pour l'AQCCIE/CIFQ
9 h 16	Fin du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Pelletier pour l'AQCCIE/CIFQ
9 h 16	Contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Paule Hamelin pour EBM
9 h 29	Engagement n. 4 d'HOD : Fournir le tableau 4.3 « Bilan en puissance » ajusté en fonction des présentations B-0082 et B-0083 (demandé par EBM)
9 h 30	Me Fraser précise qu'HQD va représenter un bilan. Il s'agira d'un nouveau tableau et non un 4.3 ajusté
9 h 30	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Hamelin pour EBM
10 h 02	Me Hamelin demande de prendre un nouvel engagement
10 h 02	Objection par Me Fraser (Pertinence)
10 h 03	Réplique de Me Hamelin pour EBM
10 h 04	Objection maintenue
10 h 05	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Hamelin pour EBM
10 h 13	Me Hamelin produit : C-EBM-0017 : Pièce HQD-1, document 1, Page 1 de 20, Demande relative aux options d'électricité interrompible
10 h 13	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Hamelin pour EBM
10 h 22	Me Hamelin produit : C-EBM-0018 : Tableaux : Annexe E – Conciliation des données en MW pour la pointe 2013-2014
10 h 23	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Hamelin pour EBM
10 h 26	Fin du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Hamelin pour EBM
10 h 26	L'audience est suspendue jusqu'à 10 h 40
10 h 40	Reprise de l'audience

Dossier no : R-3864-2013

Date : 18 juin 2014

HEURE	REMARQUES
10 h 40	Me Fraser précise que les témoins vont faire une correction sur les taux de réserve. Il complète la réponse à l'Engagement 3 : le contrat est accessible sur le site du Distributeur, il a été déposé au SDÉ le 25 mars 2014
10 h 40	Les témoins HQD apportent une correction sur les taux de réserve
10 h 40	Contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Geneviève Paquet pour le GRAME
11 h 10	Me Paquet produit : <u>C-GRAME-0021</u> : Décision D-2014-101, Dossier R-3863-2013 du 13 juin 2014
11 h 10	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Paquet pour le GRAME
11 h 14	Fin du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Paquet pour le GRAME
11 h 14	Contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Franklin S. Gertler pour le ROÉÉ
11 h 20	<u>Objection par Me Fraser (Pertinence)</u>
11 h 20	Réplique de Me Gertler
11 h 22	<u>Objection maintenue</u>
11 h 22	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Gertler pour le ROÉÉ
11 h 55	<u>Me Gertler produit :</u> <u>C-ROÉÉ-0050</u> : Communiqué de presse, Extrait du site <a href="http://www.gouv.qc.ca">www.gouv.qc.ca</a> , « Le gouvernement du Québec met fin au programme de petites centrales hydroélectriques »
11 h 55	<u>C-ROÉÉ-0051</u> : Extrait du site <a href="http://www.budget.finances.gouv.qc.ca">www.budget.finances.gouv.qc.ca</a> , « Budget 2014-2015 » de juin 2014, Ministère des Finances
11 h 55	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Gertler pour le ROÉÉ
11 h 58	<u>Objection par Me Fraser (Pertinence)</u>
11 h 59	<u>Objection maintenue</u>
11 h 59	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Gertler pour le ROÉÉ
12 h 22	L'audience est suspendue pour une heure
13 h 25	Reprise
13 h 26	<u>Me Gertler produit :</u> <u>C-ROÉÉ-0052</u> : Communiqué de presse du 16 avril 2014 : Hydro-Québec et Sony annoncent la création d'une coentreprise en vue du développement d'un système de stockage d'énergie de grande capacité pour réseaux électriques
13 h 26	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Gertler pour le ROÉÉ
13 h 46	<u>Me Gertler produit :</u> <u>C-ROÉÉ-0053</u> : Extrait du site <a href="http://www.mddep.gouv.qc.ca">www.mddep.gouv.qc.ca</a> , Tableau « Registre des interventions d'urgence-Environnement »

## PROCÈS-VERBAL

Dossier no : R-3864-2013

Date : 18 juin 2014

HEURE	REMARQUES
13 h 48	Fin du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Gertler pour le ROÉÉ
13 h 48	Contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Annie Gariépy pour le RNCREQ
	Me Rozon précise qu'HQD a répondu à l'engagement n. 3
14 h 18	<u>Objection</u> par Me Fraser (Les témoins ne pourront sûrement pas répondre à la question posée par Me Gariépy)
14 h 18	<u>Objection</u> maintenue
14 h 18	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Annie Gariépy pour le RNCREQ
14 h 24	Fin du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Gariépy pour le RNCREQ
14 h 24	Contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Dominique Neuman pour SÉ/AQLPA
	<u>Me Neuman produit :</u>
14 h 26	C- SÉ/AQLPA -0015 : Document Biothermica, centrale au biogaz Gazmont
14 h 26	C- SÉ/AQLPA -0016 : Extrait du Contrat d'approvisionnement en électricité entre Biomont Énergie inc. Et HQD – Centrale de cogénération Biomont – 25 février 2014
14 h 26	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Dominique Neuman pour SÉ/AQLPA
	<u>Me Neuman produit :</u>
14 h 30	C-SÉ/AQLPA-0017 : Bureau du Premier ministre. Communiqué du 10 mai 2013 – « Québec s'engage à long terme dans la filière éolienne : <ul style="list-style-type: none"> <li>• attribution de 800 MW pour de nouveaux projets</li> <li>• maintien d'environ 800 emplois manufacturiers »</li> </ul>
14 h 30	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Dominique Neuman pour SÉ/AQLPA
14 h 55	Fin du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Neuman pour SÉ/AQLPA
14 h 55	Contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Hélène Sicard pour l'UC
	<u>Me Sicard produit :</u>
14 h 55	C-UC-0016 : Feuillet d'information au public de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal : « Comment prévenir la légionellose », extrait du site <a href="http://www.dsp.santemontreal.qc.ca">www.dsp.santemontreal.qc.ca</a>
14 h 57	L'audience est suspendue 5 mn
15 h 03	Reprise de l'audience
15 h 03	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Hélène Sicard pour l'UC
15 h 26	Fin du contre-interrogatoire des témoins du panel 2 de HQD par Me Hélène Sicard pour l'UC
15 h 26	Interrogatoire par Me Alexandre de Repentigny des témoins du panel 2 de HQD

Dossier no : R-3864-2013

Date : 18 juin 2014

HEURE	REMARQUES
15 h 30	<p>La Régie produit :  <u>A-0042</u> : « Reconstitution de séries historiques de production éolienne – Appel d'offres pour 2000 MW » – Préparé pour HQD par Hélimax Énergie Inc., juin 2009</p>
15 h 30	<p>Poursuite de l'interrogatoire par Me Alexandre de Repentigny des témoins du panel 2 de HQD</p>
15 h 51	<p><u>Engagement n. 5 d'HQD</u> : Faire le suivi des discussions entamées avec la communauté autochtone d'Opitciwan concernant un projet de centrale à la biomasse forestière (Demandé par la Régie)</p>
15 h 52	<p>Me de Repentigny demande aussi s'il serait possible d'ajouter à l'engagement l'intérêt du Distributeur de simplifier dans un tel projet et si ça pourrait s'avérer rentable</p>
15 h 53	<p>Poursuite de l'interrogatoire par Me Alexandre de Repentigny des témoins du panel 2 de HQD</p>
15 h 56	<p>Fin de l'interrogatoire par Me Alexandre de Repentigny des témoins du panel 2 de HQD</p>
15 h 56	<p>Questions de la Régie aux témoins du panel 2 de HQD</p>
16 h 07	<p>Fin des questions de la Régie aux témoins du panel 2 de HQD</p>
16 h 07	<p>L'audience est ajournée. Reprise demain à 9 h</p>
	<p>  , greffière-audicièrièr</p>

## LISTE DES PIÈCES

Dossier no : R-3864-2013

Date : 18 juin 2014

COTE	DESCRIPTION	DÉPOSÉ PAR
C-EBM-0017	Pièce HQD-1, document 1, Page 1 de 20, Demande relative aux options d'électricité interruptible	Me Paule Hamelin (EBM)
C-EBM-0018	Tableaux : Annexe E – Conciliation des données en MW pour la pointe 2013-2014	Me Paule Hamelin (EBM)
C-GRAMME-0021	Décision D-2014-101, Dossier R-3863-2013 du 13 juin 2014	Me Geneviève Paquet (GRAMME)
C-ROEE-0050	Communiqué de presse, Extrait du site <a href="http://www.gouv.qc.ca">www.gouv.qc.ca</a> , « Le gouvernement du Québec met fin au programme de petites centrales hydroélectriques »	Me Franklin S. Gertler (ROEE)
C-ROEE-0051	Extrait du site <a href="http://www.budget.finances.gouv.qc.ca">www.budget.finances.gouv.qc.ca</a> , « Budget 2014-2015 » de juin 2014, Ministère des Finances	Me Franklin S. Gertler (ROEE)
C-ROEE-0052	Communiqué de presse du 16 avril 2014 : Hydro-Québec et Sony annoncent la création d'une coentreprise en vue du développement d'un système de stockage d'énergie de grande capacité pour réseaux électriques	Me Franklin S. Gertler (ROEE)
C-ROEE-0053	Extrait du site <a href="http://www.mddep.gouv.qc.ca">www.mddep.gouv.qc.ca</a> , Tableau « Registre des interventions d'urgence-Environnement »	Me Franklin S. Gertler (ROEE)
C-SÉ/AQLPA-0015	Document Biothermica, centrale au biogaz Gazmont	Me Dominique Neuman (SÉ/AQLPA)
C-SÉ/AQLPA-16	Extrait du Contrat d'approvisionnement en électricité entre Biomont Énergie inc. Et HQD – Centrale de cogénération Biomont – 25 février 2014	Me Dominique Neuman (SÉ/AQLPA)
C-SÉ/AQLPA-0017	Bureau du Premier ministre. Communiqué du 10 mai 2013 – « Québec s'engage à long terme dans la filière éolienne : <ul style="list-style-type: none"> <li>• attribution de 800 MW pour de nouveaux projets</li> <li>• maintien d'environ 800 emplois manufacturiers »</li> </ul>	Me Dominique Neuman (SÉ/AQLPA)
C-UC-0016	Feuillelet d'information au public de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal : « Comment prévenir la légionellose », extrait du site <a href="http://www.dsp.santemontreal.qc.ca">www.dsp.santemontreal.qc.ca</a>	Me Hélène Sicard (UC)
A-Régie-0042	« Reconstitution de séries historiques de production éolienne – Appel d'offres pour 2000 MW » – Préparé pour HQD par Hélimax Énergie Inc., juin 2009	Me Alexandre de Repentigny (Régie)

## LISTE DES TÉMOINS

Dossier no : R-3864-2013

Date : 18 juin 2014

TÉMOIN		DATE
		Année/mois/jour
NOM :	Hervé Lamarre	
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	2014/06/18 (PANEL 1+2)
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE
		Année/mois/jour
NOM :	Hani Zayat	
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Directeur Approvisionnement en électricité	2014/06/18 (PANEL 2)
ADRESSE :	Même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE
		Année/mois/jour
NOM :	Stéphane Dufresne	
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Chef Planification et fiabilité	2014/06/18 (PANEL 2)
ADRESSE :	Même affirmation solennelle	

**PROCOLE D'OUVERTURE**  
**AUDIENCE DU 18 JUN 2014**

**DOSSIER : R-3864-2013**

**Audience concernant la demande d'approbation du Plan  
d'approvisionnement 2014-2023 du Distributeur**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : M<sup>e</sup> Louise Rozon (Présidente de la formation), M<sup>me</sup> Diane Jean et M. Bernard Houle

Le procureur de la Régie est : M<sup>e</sup> Alexandre de Repentigny

La demanderesse est :

**HYDRO-QUEBEC**  
Représentée par M<sup>e</sup> Éric Fraser

Le mis en cause est :

**PROCURER GÉNÉRAL DU QUÉBEC (PGQ)**  
Représenté par M<sup>e</sup> Stéphanie L. Roberts

Les participants sont :

**ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE L'OUTAOUAIS (ACEFO)**  
Représentée par M<sup>e</sup> Stéphanie Lussier

**ASSOCIATION DES HÔTELIERS DU QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU QUÉBEC (AHQ/ARQ)**  
Représentés par M<sup>e</sup> Steve Cadrin

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA PRODUCTION D'ÉNERGIE RENOUVELABLE (AQPER)**  
Représentée par M<sup>e</sup> Stéphane Nohbert

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQIC/CIFQ)**  
Représentés par M<sup>e</sup> Pierre Pelletier

**ÉNERGIE BROOKFIELD MARKETING S.E.C. (EBM)**  
Représentée par M<sup>e</sup> Paule Hamelin

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (FCEI)**  
Représentée par M<sup>e</sup> André Turmel

**GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAMÉ)**  
Représenté par M<sup>e</sup> Geneviève Paquet

(P)

(P)

(P)

(P)

(P)

(P)

(P)

(P)

**REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROEE)**

Représenté par M<sup>e</sup> Franklin S. Gertler

**REGROUPEMENT NATIONAL DES CONSEILS RÉGIONAUX DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC (RNCREQ)**

Représenté par M<sup>e</sup> Annie Gariépy

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ/AQLPA)**

Représentés par M<sup>e</sup> Dominique Neuman

**UNION DES CONSOMMATEURS (UC)**

Représentée par M<sup>e</sup> Hélène Sicard

(P)  
(P)  
(P)  
(P)

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?**

---

---

---

---

---

---

---

---

**Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement. Merci.**

**Début : 9 h 01**  
**Dîner : 12 h 22**  
**Reprise : 13 h 25**  
**Ajournement : 16 h 07**